

## ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 9ης Μαρτίου 2005

στην υπόθεση T-254/02: L κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων <sup>(1)</sup>

(Υπάλληλοι — Καθήκον αρωγής — Άρθρο 24 του ΚΥΚ — Περιεχόμενο — Παρενόχληση — Αίτημα αποζημίωσης — Επαγγελματική ασθένεια)

(2005/C 115/35)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-254/02, L, υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος Λονδίνου (Ηνωμένο Βασίλειο), εκπροσωπούμενη από τον J. Van Rossum, στη συνέχεια από τους S. Rodrigues και P. Legros, δικηγόρους, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: J. Cunniff, επικουρούμενος από τον D. Waelbroeck, δικηγόρο, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο), που έχει ως αντικείμενο, αφενός, αίτημα για την ακύρωση των αποφάσεων της Επιτροπής περί απορρίψεως αιτήματος αρωγής, προσβάσεως σε έγγραφα και αποζημίωσης, και περί μη αναγνώρισεως επαγγελματικής ασθένειας, και, αφετέρου, αίτημα αποζημίωσης, το Πρωτοδικείο (τέταρτο τμήμα), συγκείμενο από τους H. Legal, πρόεδρο, V. Tiili και M. Βηλαρά, δικαστές, γραμματέας: I. Νάτσινας, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 9 Μαρτίου 2005 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1 Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2 Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 261 της 26.10.2002

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 8ης Μαρτίου 2005

στην υπόθεση T-2750/02: D κατά Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ETE) <sup>(1)</sup>

(Υπάλληλοι της ETE — Προσφυγή ακυρώσεως — Παραδεκτό — Παράταση της περιόδου δοκιμασίας — Καταγγελία συμβάσεως — Προϋποθέσεις — Αγωγή αποζημίωσης)

(2005/C 115/36)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-275/02, D, πρώην υπάλληλος της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, κάτοικος Λουξεμβούργου (Λουξεμβούργο), εκπροσωπούμενη από τον J. Choucrout, δικηγόρο, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ETE) (εκπρόσωπος: J.-P. Minnaert, επικουρούμενος από τον P. Mousel, δικηγόρο, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο), που έχει ως αντικείμενο, αφενός, αίτημα περί ακυρώσεως των αποφάσεων της ETE για την παράταση της περιόδου δοκιμασίας και καταγγελία της συμβάσεως της προσφεύγουσας και, αφετέρου, αίτημα περί αποκαταστάσεως της υλικής ζημίας και περί ικανοποιήσεως της ηθικής βλάβης που φέρονται ως επελθούσες, το Πρωτοδικείο (πέμπτο τμήμα), συγκείμενο από τους M. Βηλαρά, πρόεδρο, F. Dehousse και D. Šnáby, δικαστές, γραμματέας: C. Kristensen, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 8 Μαρτίου 2005 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1 Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2 Παρέλκει η απόφαση επί της αιτήσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων περί εμπιστευτικού χειρισμού.
- 3 Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 261 της 26.10.2002